

REVISION HISTORY				
REV.	DATE	MODIFICATIONS	NAME	ECN NO.
A	31 MAY 2024	New.	Suky W.	0082981
B	25 JUN 2024	Updated the cover page and ECN number.	Suky W.	0084389
C	13 MAR 2025	Changed "DIY appliances and accessories" to "Sleeping bag" in the "8 years" column. Updated ECN number.	Suky W.	0091203

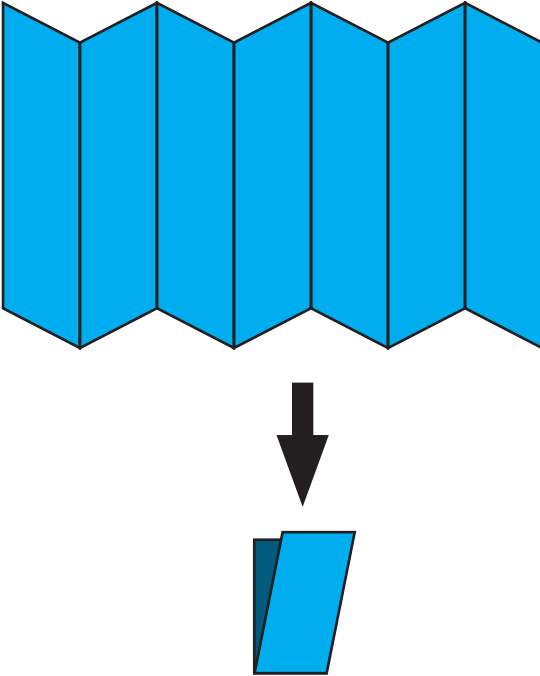
DO NOT PRINT THIS PAGE

PRINTING SIZES

FLAT DIMENSIONS
700 mm x 297 mm

DELIVERED DIMENSIONS AFTER FOLDING
100 mm x 150 mm

Material: 64 g/m²
Printing: black – 1 color
Printing method: Offset Printing
Resolution: 150 DPI or above



Program: InDesign 2025
Black

RELEASED FOR PRODUCTION

CONFIDENTIAL THIS DOCUMENT AND ITS CONTENTS ARE CONFIDENTIAL AND CONSTITUTE TRADE SECRETS PROPRIETARY TO NEWELL BRANDS, WHO RESERVE ALL RIGHTS THEREIN. BY ACCEPTING THIS DOCUMENT, THE RECIPIENT AGREES NOT TO COPY, USE, MANUFACTURE, OR COMMUNICATE TO OTHERS, WHOLLY OR IN PART, THE CONTENTS OF THIS DOCUMENT EXCEPT AS EXPRESSLY AUTHORIZED IN WRITING BY NEWELL BRANDS.		 3 Glenlake Parkway Atlanta, GA 30328 USA	
		MATERIAL: SEE NOTES	
DRAWING PREPARED IN ACCORDANCE WITH ASME Y14.5		FINISH: SEE NOTES	
TITLE: GPSR ADDENDUM			
1ST ANGLE PROJECTION 	DRAWN BY: Suky W. DATE: 31 MAY 2024	SCALE: 1 : 1 SHEET 1 OF 1	DRW NO. NWL0001671015 REV C

FR : infofrance@newellco.com
GB : CSUK@newellco.com
CH : info@campingaz.ch
BE-LU-NL-DK-SE-FI : infobnl@newellco.com
ES : infoiberia@newellco.com
DE-AT : info@campingaz.de
IT : infoitaly@newellco.com
PT : infoiberia@newellco.com
NO : post@nordic-outdoor.no
RO : dan@dandana.ro
PL : reklamacje@sat.poznan.pl
HU : info@kempingmotyو.hu
HR : info@kamper-hr.com
GR : resoul@resoul.gr
SI : racunovodstvo@rt-tri.si
LV : vesspo@vesspo.lv
LT : turas@turoprekyba.lt
EE : info@matkasport.ee
CZ-SK-BG : col-obchod@newellco.com
IS : ellingesen@ellingesen.is
NO : post@nordic-outdoor.no

Assurez-vous que tout utilisateur vulnérable (notamment enfants, personnes âgées et personnes en situation de handicap) soit supervisé par une personne disposant de toutes ses capacités physiques, mentales et sensorielles, qu'il ait reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'il ait compris les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le montage, le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants.

Age recommandé :

Produits chimiques	18 ans
Appareils à gaz et accessoires	15 ans
BBQ, Plancha et accessoires	
Cartouches et réservoirs de gaz	
Produits de bricolage et accessoires	
Kayaks, bateaux et accessoires	8 ans
Produit électrique	
Pompes	
Tentes, abri, auvent et accessoires	
Glacières et accessoires	
Chaises, tables et accessoires	
Sac de couchage	3 ans
Matelas gonflable	
Toilettes	

N'utilisez que les pièces ou accessoires fournis avec le produit ou achetés auprès d'un centre de service agréé. Ne les utilisez pas pour d'autres appareils ou à d'autres fins. Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'indiqué dans le mode d'emploi.

Sorgen Sie dafür, dass gefährdete Benutzer (einschließlich Kindern, älteren Menschen und Behinderten) von einer Person im Besitz ihrer vollen körperlichen, geistigen und sensorischen Fähigkeiten beaufsichtigt werden, in der sicheren Anwendung des Geräts unterwiesen worden sind und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Montage, Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden.

Empfohlenes Alter:

Chemische Produkte	18 Jahre
Gasgeräte und Zubehör	15 Jahre
Grill, Plancha und Zubehör	
Gaspatronen und Zylinder	
Heimwerkergeräte und Zubehör	
Kajaks, Boote und Zubehör	8 Jahre
Elektrische Produkte	
Pumpen	
Zelte, Unterstände, Vordächer und Zubehör	
Kühlerzubehör	
Stühle, Tische und Zubehör	3 Jahre
Schlafsack	
Luftmatratzen	
Toiletten	

Benutzen Sie nur Teile oder Zubehör, die mit dem Produkt mitgeliefert oder bei einem Vertragshändler gekauft werden. Benutzen Sie sie nicht für andere Geräte oder für andere Zwecke. Benutzen Sie das Produkt ausschließlich für seinen entsprechend der Bedienungsanleitung vorgesehene Zweck.

Sørg for, at sårbare brugere (herunder børn, ældre samt personer med handicap) er under opsyn af en person med fulde fysiske, psykiske og sensoriske evner, at de har modtaget undervisning i sikker brug af apparatet, samt at de forstår de risici, der er forbundet med brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Montering, rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn.

Anbefalet alder:

Kemiske produkter	18 år
Gasapparater og -tilbehør	15 år
BBQ, Plancha og tilbehør	
Gaspatroner og -cylindre	
DIY-apparater og -tilbehør	
Kajakker, både og tilbehør	
Elektriske produkter	8 år
Pumper	
Telte, læhytter, markiser og tilbehør	
Køleanordninger og tilbehør	
Stole, borde og tilbehør	
Sovepose	
Luftmadrasser	3 år
Toiletter	

Brug kun dele eller tilbehør, der følger med produktet, eller som er blevet købt hos et autoriseret servicecenter. Brug dem ikke til andre enheder eller til andre formål. Produktet må udelukkende anvendes til dets tilsigtede formål, som fremgår af betjeningsvejledningen.

Varmista, että haavoittuvaisia käyttäjiä (kuten lapsia, vanhuksia ja vammaisia) valvoo henkilö, jolla on täydet fyysiset, henkiset ja sensoriset kyvyt, että he ovat saaneet tietoa laitteen turvallisesta käytöstä ja että he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa koota, puhdistaa tai huoltaa laitetta.

Suosituksia:

Kemialliset tuotteet	18 vuotta
Kaasulaitteet ja niiden lisävarusteet	15 vuotta
Grillaustuotteet ja lisävarusteet	
Kaasupatruunat ja -pullot	
Tee se itse -laitteet ja niiden lisävarusteet	
Kajakit, veneet ja niiden lisävarusteet	8 vuotta
Sähkötuotteet	
Pumput	
Teltat, suojat, katokset ja niiden lisävarusteet	
Kylmälaaukkuvarusteet	
Pöydät, tuolit ja niiden lisävarusteet	
Makuupussi	3 vuotta
Ilmapatjat	
Vessat	

Käytä vain osia ja lisävarusteita, jotka on toimitettu tuotteen mukana tai ostettu valtuutetusta huoltopisteestä. Älä käytä niitä muissa laitteissa tai muihin tarkoituksiin. Käytä tuotetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen, joka on kerrottu käyttöohjeissa.

Assicurarsi che gli utenti vulnerabili (compresi i bambini, gli anziani e le persone con disabilità) siano sorvegliati da una persona dotata di tutte le capacità fisiche, mentali e sensoriali, che sia stata istruita sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprenda i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Il montaggio, la pulizia e la manutenzione non devono essere effettuati da bambini.

Età consigliata:

Prodotti chimici	18 anni
Apparecchiature e accessori a gas	15 anni
BBQ, piastra e accessori	
Cartucce e bombole del gas	
Apparecchiature e accessori a gas fai da te	
Kayak, barche e accessori	
Prodotti elettrici	8 anni
Pompe	
Tende, ripari, tende da sole e accessori	
Accessori per refrigerazione	
Sedie, tavoli e accessori	
Sacco a pelo	3 anni
Materassi ad aria	
Toilette	

Utilizzare esclusivamente le parti o gli accessori forniti con il prodotto o acquistati presso un centro di assistenza autorizzato. Non utilizzarli per altri dispositivi o per altri scopi. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto, come indicato nelle istruzioni per l'uso.

Sørg for at sårbare brukere (som barn, eldre og personer med nedsatt funksjonsevne) er under tilsyn av en person som kan håndtere de fysiske, psykiske og sensoriske utfordringene, at personene har lest instruksjonene for sikkert bruk av apparatet, og at alle forstår risikoen som medfølger. Barn må ikke leke med apparatet. Montering, rengjøring og vedlikehold må ikke gjøres av barn.

Anbefalt alder:

Kjemiske produkter	18 år
Apparater og tilbehør som håndterer gass	15 år
BBQ, plancha-grill og tilbehør	
Gasspatroner og -sylindre	
Apparater og tilbehør for gjør-det-selv	
Kajakker, båter og tilbehør	
Elektriske produkter	8 år
Pumper	
Telt, tilfluktsrom, markiser og tilbehør	
Tilbehør for kjølere	
Stoler, bord og tilbehør	
Sovepose	
Luftmadrasser	3 år
Toalett	

Bruk kun deler eller tilbehør som er levert med produktet, eller som er kjøpt fra en autorisert tjenesteforhandler. Ikke bruk dem til andre enheter eller for andre formål. Bruk produktet kun for det tiltenkte formålet som er angitt i bruksinstruksjonene.

GB **Manufacturer:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais
69230 Saint-Genis-Laval, France

Use only the parts or accessories supplied with the product or purchased from an authorized service center. Do not use them for other devices or for other purposes. Use the product exclusively for its intended purpose, as stated in the operating instructions.

Gebruik enkel onderdelen of toebehoren die worden meegeleverd met het product of die worden gekocht bij een erkend servicecentrum. Gebruik deze onderdelen of toebehoren niet voor andere apparaten of voor andere doeleinden. Gebruik het product exclusief voor het beoogde gebruik, zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing.

Använd endast de delar och tillbehör som medföljer produkten, eller som har köpts från ett auktoriserat servicecenter. Använd dem inte för andra enheter eller till andra syften. Använd endast produkten för dess avsedda syfte, som finns beskrivet i bruksanvisningen.

Utilice únicamente las piezas o accesorios suministrados con el producto o adquiridos en un centro de servicio autorizado. No use para otros dispositivos ni para otros fines. Utilice el producto exclusivamente para los fines previstos, tal como se indica en el manual de instrucciones.

Utilize apenas peças e acessórios fornecidos com o produto ou adquiridos junto de um centro de serviço pós-venda autorizado. Não utilize para outros dispositivos ou outras finalidades. Utilize o produto exclusivamente para a finalidade prevista, conforme indicado nas instruções de utilização.

Utilizați doar piesele sau accesoriile furnizate împreună cu produsul sau achiziționate de la un centru de service autorizat. Nu le utilizați pentru alte dispozitive sau în alte scopuri. Folosiți produsul exclusiv pentru scopul prevăzut, conform instrucțiunilor de utilizare.



PL **Producent:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Należy upewnić się, że użytkownicy mogący mieć pewne trudności (w tym dzieci, osoby starsze i osoby niepełnosprawne) są pod nadzorem osoby o pełnych zdolnościach fizycznych, umysłowych i sensorycznych, że zostali poinstruowani w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Nie pozwalaj dzieciom na zabawę urządzeniem. Dzieci nie mogą przeprowadzać montażu, czyszczenia i konserwacji.

Zalecany wiek:	
Produkty chemiczne	18 lat
Urządzenia zasilane gazem i akcesoria	15 lat
Grill, plancha i akcesoria	
Wkłady i butle gazowe	
Urządzenia dla majsterkowiczów i akcesoria	
Kajaki, łódki i akcesoria	8 lat
Produkty elektryczne	
Pompy	
Namioty, wiaty, markizy i akcesoria	
Akcesoria chłodnicze	
Krzeseła, stoły i akcesoria	3 lat
Śpiwór	
Materace dmuchane	
Toalety	

Używać wyłącznie części i akcesoriów dostarczonych wraz z produktem lub zakupionych w autoryzowanym centrum serwisowym. Nie używać ich w innych urządzeniach ani w innym celu. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z instrukcją obsługi.

HU **Gyártó:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Ügyeljen arra, hogy a veszélyeztetett felhasználókat (ideértve a gyermekeket, az idős embereket, ill. a fogyatékkal élő személyeket) egy fizikai, mentális és érzékszervi képességeit teljes mértékben bíró személy felügyelje, akit megfelelő módon kiképeztek a készülék biztonságos használatára, és aki tisztában van a vonatkozó veszélyekkel. A készülékkel nem játszhatnak gyermekek. A készülék összeszerelését, tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek.

Javasolt életkor:	
Kémiai termékek	18 év
Gázkészülékek és tartozékaik	15 év
BBQ, Plancha és tartozékaik	
Gázpatronok és gázpalackok	
Barkácskészülékek és tartozékaik	
Kajakok, csónakok és tartozékaik	8 év
Elektromos termékek	
Pumpák	
Sátrak, tárolók, napellenzők és tartozékaik	
Hűtők tartozékai	
Székek, asztalok és tartozékaik	3 év
Hálózsák	
Felfújható gumimatrac	
WC-k	

Csak a termékhez mellékelt, vagy hivatalos márkakereskedőtől beszerzett alkatrészeket és tartozékokat használja a termékhez. Ne használja őket más készülékekhez vagy célokra. A terméket kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja, a használati útmutatóban ismertetett módon.

HR **Proizvođač:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Pazite na to da ranjive korisnike (uključujući djecu, starije osobe i osobe s invaliditetom) nadzire osoba s punim tjelesnim, mentalnim i osjetilnim sposobnostima, da se oni upute u sigurnu upotrebu uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju provoditi sastavljanje, čišćenje ni održavanje.

Preporučena dob:	
Kemijski proizvodi	18 godina
Plinski uređaji i dodatna oprema	15 godina
Roštilj, ploča za pečenje i dodatna oprema	
Plinske patrone i cilindri	
Uređaji i dodatna oprema za samostalnu izradu	
Kajaci, čamci i dodatna oprema	8 godina
Električni proizvodi	
Pumpe	
Šatori, zakloništa, cerade i dodatna oprema	
Dodatna oprema za hladnjake	
Stolice, stolovi i dodatna oprema	3 godina
Vreća za spavanje	
Zračni kreveti	
Toaleti	

Upotrebļļavajite samo dijelove i dodatnu opremu koji su isporučeni s proizvodom ili kupljeni u ovlaštenom servisnom centru. Nemojte ih upotrebljavati za druge uređaje ni u druge svrhe. Upotrebljavajte proizvod isključivo u skladu s namjenskom upotrebom, koja je navedena u uputama za upotrebu.

GR **Κατασκευαστής:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Βεβαιωθείτε ότι οι ευάλωτοι χρήστες (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, των ηλικιωμένων και των ατόμων με αναπηρία) επιβλέπονται από άτομο με πλήρεις σωματικές, πνευματικές και αισθητηριακές ικανότητες, ότι έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η συντημολόγηση, ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά.

Συνιστώμενη ηλικία:	
Χημικά προϊόντα	18 έτη
Συσκευές αερίου και αζεσουάρ	15 έτη
BBQ, Plancha και αζεσουάρ	
Φυσίγγια και φιάλες αερίου	
Συσκευές και αζεσουάρ DIY	
Καζιάκ, βάρκες και αζεσουάρ	8 έτη
Ηλεκτρικά είδη	
Αντλίες	
Αντίσκηνα, στέγαστρα, τέντες και αζεσουάρ	
Αζεσουάρ ψύκτη	
Καρέκλες, τραπέζια και αζεσουάρ	3 έτη
Υπνόςακος	
Στρώματα αέρα	
Λεκάνες τουαλέτας	

Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα ή αζεσουάρ που παρέχονται με το προϊόν ή που αγοράστηκαν από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Μην τα χρησιμοποιείτε για άλλες συσκευές ή για άλλους σκοπούς. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά για τον προβλεπόμενο σκοπό του, όπως αναφέρεται στις οδηγίες χρήσης.

SI **Proizvajalec:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Poskrbite, da ranljive uporabnike (vključno z otroki, starejšimi osebami in osebami s posebnimi potrebami) nadzira oseba z vsemi telesnimi, duševnimi in čutnimi sposobnostmi ter da so bili o varni uporabi naprave poučeni in razumejo povezane nevarnosti. Otroci naj se z napravo ne igrajo. Otroci ne smejo izvajati montaže, čiščenja in vzdrževanja.

Priporočena starost:

Kemični izdelki	18 let
Plinski aparati in dodatna oprema	15 let
Roštilj, ploča za pečenje in dodatna oprema	
Žar, žar plošča in dodatna oprema	
Plinske kartuše in jeklenke	
Aparati in dodatna oprema za domače mojstre	8 let
Kajaki, čolni in dodatna oprema	
Električni izdelki	
Črpalke	
Šotori, zakloni, baldahini in dodatna oprema	
Dodatna oprema za hladnjake	3 let
Stolice, stolovi i dodatna oprema	
Stoli, mize in dodatna oprema	
Spalna vreča	3 let
Zračne postelje	
Stranišča	

Uporabite samo dele ali dodatno opremo, ki je priložena izdelku ali kupljena pri pooblaščenem servisnem centru. Ne uporabljajte jih za druge naprave ali namene. Izdelek uporabljajte samo za njegov predviden namen, kot je navedeno v navodilih za uporabo.

LV **Ražotājs:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Pārliecinieties, ka neaizsargātus lietotājus (tostarp bērnus, vecāka gadagājuma cilvēkus un cilvēkus ar invaliditāti) uzrauga persona ar pilnu fizisko, garīgo un sensoro spēju, ka viņiem ir doti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Montāžu, tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni.

Ieteicamais vecums:

Kīmiskie produkti	18 gadi
Gāzes iekārtas un piederumi	15 gadi
BBQ, grila plāksne un papildpiederumi	
Gāzes kārtidži un baloni	
DIY iekārtas un papildpiederumi	
Kajaki, laivas un papildpiederumi	8 gadi
Elektropreces	
Sūkņi	
Teltis, nojumes, markīzes un papildpiederumi	
Dzesētāju piederumi	
Krēsli, galdi un piederumi	3 gadi
Guļammaiss	
Piepūšamās gultas	
Tualetes	

Izmantojiet tikai tās detaļas vai piederumus, kas piegādāti kopā ar produktu vai iegādāti pilnvarotā apkalpošanas centrā. Neizmantojiet tos citām ierīcēm vai citiem mērķiem. Izmantojiet produktu tikai paredzētajam mērķim, kā norādīts lietošanas instrukcijā.

LT **Gamintojas:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Užtikrinkite, kad pažeidžiamus naudotojus (įskaitant vaikus, vyresnio amžiaus žmones ir neįgaliuosius) prižiūrėtų fiziniai, protišķai ir jausišķai sveikas asmuo ir kad šķiems asmenims būtų pranešta apie saugų prietaiso naudojimą ir jie suprastų susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Vaikai negali atlikti surinkimo, valymo ir techninės priežiūros darbų.

Rekomenduojamas amžius:

Cheminiai produktai	18 metai
Dujiniai prietaisai ir priedai	15 metai
Kepsninės, keptuvai ir priedai	
Dujų kasetės ir balionai	
„Pasidaryk pats“ prietaisai ir priedai	
Baidarės, valtys ir priedai	8 metai
Elektros gaminiai	
Siurbļiai	
Palapinės, pastogės, tentai ir priedai	
Šaldytuvų priedai	
Kėdės, stalai ir priedai	3 metai
Miegmaišis	
Pripučiami čiuliniai	
Tualetai	

Naudokite tik tas dalis ar priedus, kurie pateikti kartu su gaminiu arba kuriuos įsigijote įgaliotame aptarnavimo centre. Nenaudokite jų kitiems prietaisams ar kitiems tikslams. Gaminį naudokite tik pagal paskirtį, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.

EE **Tootja:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Veenduge, et haavatavaid kasutajaid (sealhulgas lapsed, eakaid ja puuetega inimesi) jälgiksid inimesed, kellel on kõik füüsilised, vaimsed ja sensoorsed võimed, et neile oleks antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ning et nad mõistaksid seadme kasutamisega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet kokku panna, puhastada ega hooldada.

Soovituslik vanus:

Keemiatooted	18 aastat
Gaasiseadmed ja -tarvikud	15 aastat
Grill, Plancha ja tarvikud	
Gaasipadrunid ja -balloonid	
Käsitööseadmed ja -tarvikud	
Kajakid, paadid ja tarvikud	8 aastat
Elektritooted	
Pumbad	
Telgid, varjualused, markiisid ja tarvikud	
Jahutite tarvikud	
Toolid, lauad ja tarvikud	3 aastat
Magamiskott	
Õhkmadratsid	
Tualetid	

Kasutage ainult tootega kaasas olevaid või volitatud teeninduskeskusest ostetud osi või tarvikuid. Ärge kasutage neid muude seadmetega või muudel eesmärkidel. Kasutage toodet ainult selle ettenähtud eesmärgil, nagu kirjeldatud kasutusjuhistes.

CZ **Výrobce:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Zranitelní uživatelé (např. děti, starší osoby a osoby se zdravotním postižením) musejí být pod dohledem osoby s plnými fyzickými, duševními a smyslovými schopnostmi a musejí být poučeni o bezpečném používání spotřebiče a chápat nebezpečí, která s ním souvisejí. Se spotřebičem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí spotřebič sestavovat, čistit ho ani provádět jeho údržbu.

Doporučený věk:

Chemické výrobky	18 let
Plynové spotřebiče a příslušenství	15 let
Grily BBQ a plancha a příslušenství	
Plynové kartuše a láhve	
Vybavení pro kutily a příslušenství	
Kajaky, čluny a příslušenství	8 let
Elektrické výrobky	
Pumpy	
Stany, přístřešky, markýzy a příslušenství	
Chladicí boxy a příslušenství	
Židle, stolky a příslušenství	3 let
Spací pytel	
Nafukovací matrace	
Toalety	

Používejte pouze díly nebo příslušenství dodávané s výrobkem nebo zakoupené od autorizovaného servisního partnera. Nepoužívejte je s jinými výrobky nebo pro jiné účely. Výrobek používejte výhradně pro jeho určený účel uvedený v návodu k použití.

SK **Výrobca:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Dbajte, aby zraniteľní používatelia (najmä deti, staršie osoby a osoby so zdravotným postihnutím) boli pod dohľadom osoby s plnými fyzickými, mentálnymi a zmyslovými spôsobilosťami, aby boli poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a poznali si príslušné nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Montáž, čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti.

Odporúčaný vek:

Chemické výrobky	18 rokov
Plynové spotrebiče a príslušenstvo	15 rokov
Grily, grilovacie dosky a príslušenstvo	
Plynové kartuše a fľaše	
Spotrebiče a príslušenstvo pre domácich majstrovačov	
Kajaky, člny a príslušenstvo	8 rokov
Elektrotechnické výrobky	
Čerpadlá	
Stany, prístrešky, markízy a príslušenstvo	
Príslušenstvo chladiacich boxov	
Stoličky, stoly a príslušenstvo	3 rokov
Spací vak	
Nafukovacie lôžka	
Toalety	

Používajte len diely alebo príslušenstvo dodané s výrobkom alebo zakúpené v autorizovanom servisnom stredisku. Nepoužívajte ich s inými zariadeniami ani na iné účely. Výrobok používajte výlučne na určený účel, uvedený v návode na obsluhu.

IS **Framleiðandi:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Gangió úr skugga um að viðkvæmir notendur (þar á meðal börn, aldraðir og fatlaðir) séu undir eftirliti einstaklings með fulla líkamlega, andlega og skynræna getu, að þeir hafi fengið leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og skilji þá hættu sem því fylgir. Börn mega ekki leika sér að tækinu. Börn mega ekki sjá um uppsetningu, þrif og viðhald á tækinu.

Ráðlagður aldur:

Efnavörur	18 ár
Gastæki og aukahlutir	15 ár
Grill, grillpanna og aukahlutir	
Gashylki	
DIY-tæki og aukahlutir	
Kajakar, bátar og aukahlutir	8 ár
Rafknúnar vörur	
Dælur	
Tjöld, skýli, skyggni og aukahlutir	
Aukahlutir fyrir kælibox	
Stólar, borð og aukahlutir	3 ár
Svefnpoki	
Vindsængur	
Klósett	

Notið aðeins þá hluti eða aukahluti sem fylgja vörnni eða eru keyptir frá viðurkenndri þjónustumiðstöð. Ekki nota þá fyrir önnur tæki eða í öðrum tilgangi. Notið vörna eingöngu í fyrirhuguðum tilgangi, eins og fram kemur í notkunarleiðbeiningunum.

BG **Производител:** APPLICATION DES GAZ, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Уверете се, че уязвимите потребители (включително деца, възрастни хора и хора с увреждания) са под надзора на лице с пълни физически, умствени и сетивни способности, че са инструктирани за безопасно използване на уреда и че разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Монтажът, почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца.

Препоръчителна възраст:

Химически продукти	18 години
Газови уреди и аксесоари	15 години
Барбекю, планча и аксесоари	
Газови пълнители и бутилки	
Уреди и аксесоари „Направи си сам“	
Каяци, лодки и аксесоари	8 години
Електрически продукти	
Помпи	
Палатки, навеси, тенти и аксесоари	
Аксесоари за охладители	
Столове, маси и аксесоари	3 години
Спален чувал	
Надуваеми матраци	
Тоалетни	

Използвайте само частите или аксесоарите, доставени с продукта или закупени от оторизиран сервизен център. Не ги използвайте за други устройства или за други цели. Използвайте продукта изключително по предназначение, както е посочено в инструкциите за експлоатация.